



ZMLUVA

o poskytnutí užívacích práv a technickej podpory k programom uzavretá podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení.
č. u objednávateľa: ZML – 3 - 23/2009 - 120
č. u poskytovateľa: 292013

Zmluvné strany

Objednávateľ : ŠTATISTICKÝ ÚRAD
Slovenskej republiky
Sídlo : Miletičova 3, 824 67 Bratislava
V zastúpení : PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc., *predsedníčka*
IČO : 00 166 197
DIČ : 2020830218
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000072444 / 8180
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ : Q - BG spol. s r.o.
Sídlo : Pod Lipovým 13, 841 07 Bratislava
V zastúpení : Ing. Jozef Dalžuffo, *konateľ*
IČO : 31 393 004
DIČ : 2020347241
IČ DPH : SK2020347241
Bankové spojenie : VÚB Bratislava - DNV
Číslo účtu : 551 60 48 032 / 0200
Registrácia : Zápis v OR OS Bratislava 1, Oddiel: Sro, Vložka č.: 8755/B
(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie užívacích práv a vykonávanie technickej podpory do 31. mája 2010 k programom :
 - 1.1. **PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO**
(Q-ÚE) - 2 základné verzie programu pre ústredie a **sedem** pracovísk
 - 1.2. **PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO** - rozširujúca sieťová verzia
(Q-ÚES) - 2 poskytnutia užívacích práv na 2 pracovné stanice pre ústredie
 - 1.3. **ÚČTOVNÉ VÝKAZNÍCTVO**
(Q-ÚV) - pre ústredie a **sedem** pracovísk
 - 1.4. **ŠPECIFICKÝ PREPOJOVACÍ MODUL**
(Q-PM) - pre ústredie a **sedem** pracovísk
 - 1.5. **EVIDENCIA A SPRACOVANIE FAKTÚR**
(Q-FE) - pre ústredie a **sedem** pracovísk
 - 1.6. **ROZHRANIE INFORMAČNÉHO SYSTÉMU ŠTÁTNEJ POKLADNICE (Q-RŠP)**
z programu FINANČNÁ EVIDENCIA (Q-FE)
(Q-RŠPFE) - pre ústredie a **sedem** pracovísk

Článok II.
Termín, miesto a spôsob plnenia

1. Poskytovateľ poskytne užívacie práva k programom uvedeným v článku I. ihneď po podpise tejto zmluvy a dodá aktualizované verzie programov uvedených v článku I. vždy v takých termínoch, aby mohli byť použité od platnosti zmien v príslušných právnych predpisoch vrátane zaškolenia zamestnancov objednávateľa na nové funkcie programov.
2. Programy budú prevádzkované u **objedávateľa** v jeho sídle a v jeho nasledujúcich **siedmich** pracoviskách :
 - Pracovisko ŠÚ SR v Trnave,
 - Pracovisko ŠÚ SR v Nitre,
 - Pracovisko ŠÚ SR v Trenčíne,
 - Pracovisko ŠÚ SR v Žiline,
 - Pracovisko ŠÚ SR v Banskej Bystrici,
 - Pracovisko ŠÚ SR v Prešove,
 - Pracovisko ŠÚ SR v Košiciach.
3. Spôsob plnenia sa uskutoční v zmysle príslušných ustanovení tejto zmluvy.

Článok III.
Cena plnenia

1. Cena predmetu plnenia za poskytnutie užívacích práv k programom a vykonávanie technickej podpory do 31. mája 2010 je stanovená na základe dohody medzi objednávateľom a poskytovateľom v súlade so zákonom NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Celková cena plnenia :
 - 2.1. **PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO** 11 412,00 EUR
(Q-ÚE) - poskytnutie užívacích práv a technická podpora pre spracovanie **8 (ôsmich)** organizácií ... á 1 268,- EUR
- poskytnutie užívacích práv a technická podpora **1 (jednej)** základnej stanice ... á 1 268,- EUR
 - 2.2. **PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO - rozširujúca sieťová verzia** 700,00 EUR
(Q-ÚES) - poskytnutie užívacích práv a technická podpora na **2** pracovné stanice ... á 350,- EUR
 - 2.3. **ÚČTOVNÉ VÝKAZNÍCTVO** 5 080,00 EUR
(Q-ÚV) - poskytnutie užívacích práv a technická podpora pre spracovanie **8 (ôsmich)** organizácií ... á 635,- EUR
 - 2.4. **ŠPECIFICKÝ PREPOJOVACÍ MODUL** 3 680,00 EUR
(Q-PM) - poskytnutie užívacích práv a technická podpora pre spracovanie **8 (ôsmich)** organizácií ... á 460,- EUR
 - 2.5. **EVIDENCIA A SPRACOVANIE FAKTÚR** 7 160,00 EUR
(Q-FE) - poskytnutie užívacích práv a technická podpora pre spracovanie **8 (ôsmich)** organizácií ... á 895,- EUR
 - 2.6. **ROZHRRANIE INFORMAČNÉHO SYSTÉMU ŠTÁTNEJ POKLADNICE**
(Q-RŠP) z programu FINANČNÁ EVIDENCIA (Q-FE) 7496,00 EUR
(Q-RŠPFE) - poskytnutie užívacích práv a technická podpora pre spracovanie **8 (ôsmich)** organizácií ... á 937,- EUR

Cena plnenia bez DPH 35 528,00 EUR
DPH 19 % 6 750,32 EUR

Celková cena plnenia vrátane DPH = 42 278,32 EUR

1

Článok VI.
Ochrana osobných údajov a informácií citlivého charakteru



1. Zmluvné strany sa zaväzujú chrániť osobné údaje a informácie citlivého charakteru druh zmluvnej strany, ktoré sa dozvedia pri plnení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Za informácie citlivého charakteru sa považujú najmä informácie, ktoré objednávateľ nespripustňuje podľa osobitných právnych predpisov a informácie tvoriace obchodné tajomstvo poskytovateľa.

Článok VII.
Všeobecné ustanovenia

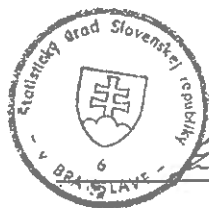
1. Programy sú označené licenčným číslom, ktoré slúži na identifikáciu objednávateľa a kontrolu oprávnenia používania programov.
Objednávateľ sa zaväzuje, že tieto údaje nebude odstraňovať alebo ich modifikovať.
Programy zostávajú aj počas platnosti poskytnutia užívacieho práva vlastníctvom poskytovateľa.
2. Objednávateľovi sa neudeľuje právo upravovať programy pre vlastnú potrebu.
Rozšírenie funkcií programov uvedených v čl. I. tejto zmluvy môže byť realizované len po akceptácii objednávateľom a len na základe dodatku k tejto zmluve.
3. Objednávateľovi nie je povolené bez písomného súhlasu poskytovateľa predávať, darovať alebo poskytnúť tretím osobám programy uvedené v čl. I. tejto zmluvy.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať výlučne formou písomných dodatkov, podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ďalších právnych predpisov vo vzťahu na predmet a obsah tejto zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa 29. 5. 2009

Q-BG, SPOL. S.R.O.
DIVÍZIA Q-SOFT
POD LIPOVÝM Č. 13
041 07 BRATISLAVA



za objednávateľa Predbežnú finančnú kontrolu vykonal za: za poskytovateľa

meno	podpis	číslo
PhDr. Ludmila Benkovičová, CSF, predsedníčka útvary	PAPOL	Ing. Peter Dal'uffo, konateľ
verejnú obstarávanie	BERKA KOON	
financie a rozpočet	PAPOL	
právnu stránku	RUSKAROVA	